



### Ayer

#### El Concurso Obrero

A las cinco y media, como ya habíamos anunciado, tuvo lugar la inauguración y apertura del «Tercer Concurso Obrero, Agrícola, Industrial y de Enseñanza», instalado en los espaciosos locales del edificio destinado al Colegio del Sagrado Corazón, situado en la calle de Fray Francisco de Vitoria.

Allí vimos, todos de rigurosa etiqueta, al señor Obispo de la Diócesis; Secretario de cámara del Obispado; General gobernador; General de la brigada; los ayudantes de ambos; jefes y oficiales de todos los Cuerpos de la guarnición; teniente coronel y capitán Garzón, de la Guardia civil; González de Suso, representando al Decano del Colegio de Abogados; los señores Azaola, Guinea, Fernández Dans, Bañares, Aldama, Echavé-Sustaeta y Ortiz, en representación de la Corporación provincial; los señores Martínez de Aragón y Ajuria, senadores por Alava; el ex alcalde señor Srdán; el director del Instituto señor Baráibar; el presidente accidental del Círculo Vitoriano señor Quiroga; los señores Herrero y Odriozola por el Sindicato Agrícola Alavés; Archederreta, Aracama, Cortázar y Zárate por la Cámara de la Propiedad Urbana; Aranzábal como presidente de los metalúrgicos; el señor Ocenda, director de la Normal de Maestros; comisión de profesoras de la Normal de Maestras; señor Manzanos, canónigo de la Real Capilla; señor Ortiz de Zárate, provisor de la Diócesis; señor Linares Rivas, delegado de Hacienda; señor Ordoño, comisario regio de Fomento; señor Castro, presidente de la Audiencia; señor Mena, teniente fiscal; señor González Prieto, juez de instrucción; señor Pando-Argüelles, diputado a Cortes por Laguardia, y otros muchos que sentimos no recordar.

Poco antes de la hora indicada fué el Ayuntamiento, en Corporación, bajo mazas y presidido por el Gobernador civil, señor Ruiz Valarino, al chalet de don César Iradier, donde se hospedó el señor Dato, y ocupando éste la presidencia, se dirigieron al edificio donde se iba a celebrar la inauguración del Concurso.

En las puertas, donde se había levantado un bonito arco en el que se leía en la parte superior «Concurso Obrero» y a los lados tenía los escudos de España y Vitoria con rótulos alusivos al acto, recibió al Ayuntamiento y al señor Dato la Comisión organizadora formada por los señores Baráibar, Tolosana, Aldacoa, Lubelza, Ibargoitia, Saleta, Cabrera, Odriozola, Vera-Fajardo, López de Uralde, Abreu, Tabar y otros señores.

Organizada la comitiva, después de los saludos correspondientes, se dirigió a la capilla, que había sido transformada en salón de actos, ocupando la presidencia el señor Dato, que tenía a su derecha e izquierda, respectivamente, al Obispo y al Alcalde.

Habla Dato  
El señor Dato, una vez hecho el silencio en la sala, se levanta, y con voz tranquila y reposada, y en sus últimos párrafos un poco emocionado, pronuncia breve discurso.

Su Majestad el Rey —dice el señor Dato— cuyo augustó espíritu atiende solícitamente a todo lo que proporciona puede medios de prosperidad y grandeza a la Patria, piensa visitar personalmente este Certamen que ahora inauguramos y entregar por su propia mano los diplomas a los concursantes que al mismo han acudido.

Esta circunstancia nos obliga a aplazar lo que hubiera de solemne en esta apertura para cuando nos presida Su Majestad el Rey, limitándome en esta ocasión a felicitar al digno Ayuntamiento de Vitoria y Comisión organizadora por sus esfuerzos en organizar este Certamen; a los donantes por su generosidad y a todos los que a él han acudido por su amor al trabajo y cultura que con su esfuerzo acrecientan.

No puedo dejar la ocasión con que me brinda este Concurso, sin dar público y solemne testimonio de gratitud a la ciudad que tanto quiero y a la que debo emociones imborrables y altísimos honores, que nunca merecí.

Cuando los partidos políticos se funden todos en fraternal y estrecho abrazo de unión, cuando todas las clases sociales muestran su conformidad y su satisfacción hacia su humilde Diputado, cuando el Ayuntamiento acuerda dar su nombre a la más importante de sus calles y los vecinos se asocian a este acuerdo y secundan esta iniciativa creído, señores, la gratitud penetra en el fondo del alma, produciendo impresión, s que no puede la palabra reflejar, mucho más siendo tan torpe como la mía.

Son los hechos los que han de exteriorizar este agradecimiento y para ello se necesita continúe y perdure esta unión de corazones inflamados por el amor a esta querida tierra, al bendito solar alavés, a cuyo servicio he de consagrar los años que me quedan de vida. (Grandes aplausos).

Se hizo un carezco de merecimientos para tanto honor, que son pequeños mis servicios hacia vosotros, pues no he tenido ocasión de proporcionar ninguno; aquí lo único grande y extraordinario es vuestra generosidad. (Grandes aplausos que duran largo rato señalan la terminación del sencillo discurso de nuestro Diputado.)

Visita al Concurso  
A continuación comienza la visita oficial a las instalaciones, siendo el señor Alcalde el encargado de explicar con todo detalle a los señores Dato y Obispo y principales autoridades, las obras más notables que en la Exposición se alberga.

Comenzó la visita por la sala número 2, dedicada a la enseñanza; pasaron des-

pués a las salas en que tienen hechas sus diversas instalaciones la Escuela de Artes y Oficios, salas números 6 y 7, también dedicadas a enseñanza, las 8 y 9 a los trabajos de fotografía y 10 y 11 a enseñanza.

En el piso bajo, donde están instalados los trabajos de maquinaria, de obreros y artístico-industriales, se detuvieron largo rato viendo el funcionamiento de algunas máquinas, muy bonitas; admiraron la soberbia instalación del cuerpo de Artillería.

En la instalación de la fábrica de chocolates de los señores Hijos de Ezquerria, elegantísima y lujosa, fueron ofrecidos por tres lindas muchachas finos y exquisitos bombones a las autoridades y visitantes.

Trasladóse la comitiva al extenso patio de recreo del Colegio, donde se halla instalada la Sección Agrícola. Abundantes máquinas de todas clases ocupan el patio cubierto y otras al aire libre funcionaban para la completa idea de los visitantes.

Al pasar la comitiva a las salas donde tiene instalado con gusto exquisito el Real Ateneo de Vitoria su Exposición de pintura alavesa, fueron obsequiados por el encargado del ambigü señor Valdecantos, y servido por su encantadora hija Purita, con refrescos y pastas, que servían de descanso a la detallada visita que la extensión y número de instalaciones llevaba ocupado hacia más de una hora a las autoridades y comisiones.

En el local destinado al Ateneo, les recibió la Junta Directiva, con lo que se dió por terminado el acto, siendo acompañado el señor Dato, por todos, hasta su domicilio.

Tanto a la salida como a la entrada se le tributaron ovaciones cariñosas.

#### Recorriendo la Exposición

Sin perjuicio de dedicar más espacio a reseñar con detalles los principales trabajos presentados, informaremos hoy a nuestros lectores de lo que vimos, aunque a vista de pájaro.

PLANTA BAJA.—El Regimiento de Artillería de Montaña ocupa la primera

del carpintería del señor Basterra; un precioso puente, un escritorio completo hecho en cartulina y otros varios objetos, como caricaturas, marcos dorados, etc.

En la segunda sala la Fábrica de Cerámica, de Salvatierra, ha expuesto los productos de su industria con un primer extraordinario. Hay desde los objetos más vulgares hasta los dibujos más caprichosos y complicados hechos en azulejos. Es una industria que empieza ahora y que pronto se abrirá paso entre las de su género.

Por último llegamos a la primera sala, en donde se han expuesto gran variedad de objetos, como planos, proyectos, trabajos caligráfico-artísticos en pergamino, cristalería y dorado, estando en el centro de la sala el proyecto del monumento conmemorativo de la batalla de Vitoria, obra del señor Borrás.

En la sala número 14 están expuestas las labores de confección de ropa blanca y en la 15 vimos una soberbia instalación de pintura y escultura, habiendo trabajos primorosos de paisaje, retratos y caricaturas vascas. En el centro hay un trabajo en cuero muy notable.

Para terminar la reseña de lo expuesto en la planta baja nos falta apuntar la completa exposición de maquinaria agrícola, que los afamados industriales señores Aranzábal y Ajuria han puesto en el patio.

PISO PRINCIPAL.—Las salas de este piso, señaladas con los números 2, 6, 7, 10 y 11 están destinadas a enseñanza y en ellas hay profusión de trabajos escolares de las escuelas públicas de la capital y de algunos pueblos, del Hospicio y de algunos colegios particulares.

En la sala 2 hay cinco vitrinas con las prácticas de Historia Natural hechas por los alumnos de la Normal de Maestros, dos mapas en relieve del señor F. del Castillo, un mapa de la situación actual de las naciones beligerantes debido a tres alumnas de la Normal de Maestras y un electrografo del señor Faro de la Vega.

En la sala número 6, el señor Gatell ha expuesto veinte cuadros con diferen-



Blanca di Parma, que esta noche termina sus tareas en Bellas Artes

sala de la izquierda entrando por la puerta pequeña.

En ella ha hecho una exposición severa de objetos relacionados con su arma y otros de ajustaje y armería. Un cañoncito con su carro, revólvers, pistolas, encendedores, bocados, etc.

En la sala contigua vimos un reloj campana hecho por dos obreros de la casa de Hijos de Murua.

Hay, además, una maquina de asestrar con su motor, debida también a otro obrero. Vitrina cbn chocolates «Concha». Una caja secreto. Un aparato para enseñar a cantar a los canarios. Aparatos eléctricos.

Pasamos a la sala colindante y nos encontramos con un conjunto completo de sierras de todas formas y tamaños, expuestas por la Sociedad «Las Sierras Alavesas».

En la misma sala encontramos artículos de zapatería, sombrería y talabartería, colgados con gusto.

De aquí nos trasladamos a la siguiente sala, en la que los Hijos de Ezquerria presentan una lujosísima y costosa exposición de sus renombrados chocolates e industrias derivadas.

Tanto nos llamó la atención el acierto y buen gusto con que todo está colocado, que nos detuvimos más que lo que podíamos, ante instalación tan hermosa.

Junto a la instalación Ezquerria vimos otra muy bien presentada de colas.

Salimos al pasillo y nos encontramos con las soberbias bandas de la Virgen del Carmen, obra de Guicochea, que se hallan en el hueco de la escalera.

Seguimos examinando departamentos y nos encontramos el primero, la cuarta sala dedicada a «Trabajos de obreros», y en ella había marcos variados de la casa de Liracero, objetos de mármol de Navarra y variedad de muebles, muy bien hechos y presentados por obreros.

En la tercera sala nos hallamos con una escalinata de forma imperial de una confección admirable, debida a un obrero

de letra, esto es, una colección de muestras caligráficas hechas con la maestría que tan acreditado tiene al jefe de teléfonos.

Ocupa la Escuela de Artes y Oficios de esta capital las salas números 1, 4 y 5.

En la primera, dividida en dos departamentos, uno destinado a las labores de corte y confección de prendas, y otro a trabajos en madera, artes decorativas y de talla en yeso y madera.

En las otras dos salas se exponen las obras de pintura y dibujo.

Nuestra Escuela de Artes y Oficios ha cooperado grandemente al éxito del Concurso, pues ha presentado una instalación completa y admirable.

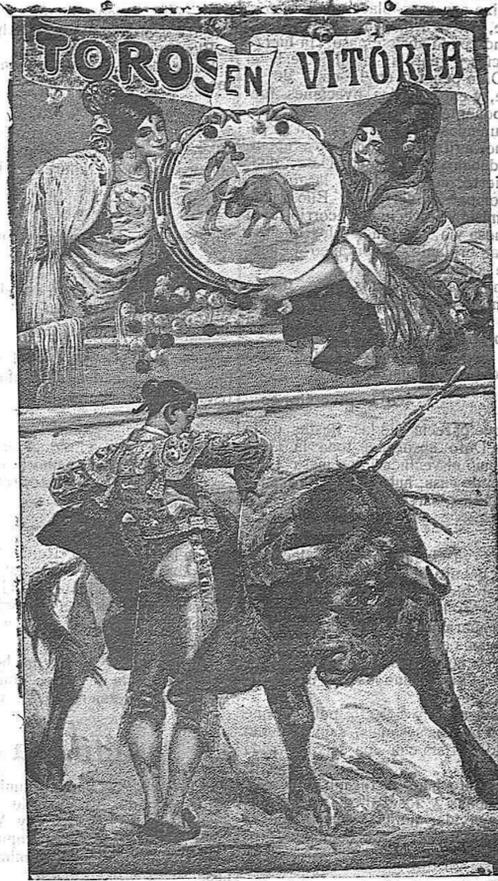
En el pasillo se ven cueros curtidos, expuestos por obreros de las diferentes casas de la capital.

En el salón central y con el lema «Constancia» presenta el conocido aficionado don Enrique Guinea setenta y cuatro composiciones a cual más bonita y mejor ejecutada.

Ha dividido sus trabajos en cuatro secciones: Composición, Retrato, Arte retrospectivo y Paisaje. Ejecutados en tintas grasa y al carbón, y del ligerísimo paso por su sala nos gustaron extraodinariamente las composiciones «Mend gando», número 1; «La hilandera» y «Pelando la pava», números 20 y 21 y los comprendidos entre el 57 al 68. «El interior de la capilla del ex Convento de San Francisco» y los «Clausuros del mismo», números 13 y 49 son un acierto del distinguido amateur en color y detalles.

Unase a esto el hermoso decorado expofeso para la exposición y la riqueza y suntuosidad de magníficos muebles, tallados, antiquísimos y de gran valor y tendrán nuestros lectores una pequeña idea en este rápido paseo por el Colegio de la Senda, de la magnífica sala número 8 que ocupa por completo el popular Enrique, derruchador de arte en esta ocasión.

La nota de los trabajos que presenta



al Concurso la ofrece en lindo Catálogo al visitante.

La sala contigua también está destinada a fotografía. Los retratos expuestos son de aficionados y del profesional señor Salinas. Este fuera de concurso.

Si este señor no tuviera su fama tan bien cimentada, le bastaría para cubrirse de la gloria de artista la colección de fotografías que presenta en las que no se sabe qué admirar más, si la concepción del asunto ó la maestría en la ejecución.

Salimos del edificio y nos dirigimos a la instalación hecha por el Real Ateneo de Vitoria.

Ocupa tres departamentos, todos decorados de manera original y con gusto extraordinario, dando una sensación tan agradable que el repórter no se acierta a explicar.

Como hemos de dedicar más espacio a lo expuesto por el Ateneo, hoy sólo diremos que abundan las pinturas y las caricaturas.

Por último, en el patio cubierto del Colegio ha montado nuestro particular amigo Valdecantos un restaurant muy bien surtido y servido con el esmero que él acostumbra.

#### El comercio

Una de las cosas que más agradable impresión causan en las poblaciones, es la buena presentación de los escaparates, y, por esto, el anunciar para estas fiestas, formando parte de su programa oficial, un concurso de aquéllos, nos pareció idea excelente, porque estábamos seguros de que el comercio vitoriano había de dejar al pueblo en excelente lugar.

No nos equivocamos: el concurso de escaparates está siendo un verdadero éxito que a todos alcanza, ya que redundará en beneficio de Vitoria.

No intentaremos citar a todos, porque tendríamos que hacerlo de muchísimos, pero, como excepción, y porque se presentaba fuera de concurso, hemos de mencionar a la Casa «Singer», que hizo un verdadero alarde de gusto y lujo, convirtiendo su hermosa local de la calle de Dato en artística sala en la que, entre máquinas de los últimos mo-

delos y primorosas labores, destacaba una gran S hecha con carretes de seda de diversos colores.

El público admiró los escaparates y comentó muy favorablemente la exposición que el comercio hizo a fuerza de ingenio y con exquisiteces que hablan muy alto en favor de Vitoria.

#### La verbena

Ha sido un éxito loco, brillantísimo, inenarrable, sin precedentes en Vitoria y obliga a que, ya para siempre, forme parte del programa oficial de festejos.

Los vecinos de la calle de Dato pueden mostrarse más que satisfechos del resultado de la hermosísima fiesta de anoche.

La amplia vía estaba hecha «una asuca de oro». Incalculable número de farolillos a la veneciana daban un aspecto fantástico, pues había iluminación desde las calles de Postas y del General Alava; los objetos para la hermesse estaban expuestos en la plazuela del Arca, y gran número de bellísimas señoritas, ataviadas a la española, con hermosos mantones de Mani'a, artísticos peinados, peinetas y vestidos, fueron las encargadas de expender las paletas para la rifa de objetos, poniendo al servicio de la Caridad sus encantos, su juventud y su espléndida hermosura.

Nadie dejaron en paz, se portaron bravamente y debieron hacer una recaudación magnífica.

En cuanto a la parte de diversión, fué un derroche, una locura.

Para amenizar la verbena había nada menos que las bandas municipales de Vitoria y de Miranda; la de Guipúzcoa; dos comparsas de dulzaineros; varios pianos de manubrio... y unos cuantos músicos, a estilo de los «blusas blancas» de Pamplona, que aparecieron con pitos y otros instrumentos más ruidosos que artísticos.

Antes de las diez de la noche empezaron a tocar todas las agrupaciones ciudad y a las tres de esta mañana aún seguía el baile «como si tal cosa».

No hay precedente de esto en Vitoria, ni nunca se ha visto la calle de Dato tan enormemente concurrida como



Rodolfo Gaona



Herminio Ballesteros

anoche, pues era poco menos que imposible el poder circular.  
Cuando llegó el Diputado á Cortes por Vitoria, el entusiasmo se desbordó de tal modo, que parecía que todos se habían vuelto locos.  
Apenas se divisó el automóvil en la calle de San Prudencio, asaltaron al ex-Presidente del Consejo unas veinte señoras, invitándole á que tomara papeletas para la hermesse, lo que el señor Dato hizo con gran placer, así como el Alcalde, que le acompañaba.  
Cuando pudo abrirse paso, ya fuerza de policías y guardias municipales, el señor Dato penetró en la calle de su nombre, y entonces las ovaciones fueron imponentes. Señoras y caballeros, distinguiéndose las primeras en su entusiasmo, agitaban los pañuelos, aplaudían y daban vivas al señor Dato, que, descubierta, confundido, á largos pasos, acompañado del señor Elío y de una comisión de vecinos, recorrió toda la hermosa vía, saludando á los que de modo tan brillante, espontáneo y unánime le aclamaban.  
En los veladores de los cafés, donde había miles de almas, poníanse todos de pie sobre las sillas y vitoreaban á nuestro protector.  
Este abandonó pronto la calle, y las diversiones continuaron.  
**Otras diversiones**  
Aunque parecía que las fiestas de la calle de Dato absorbían toda la atención, como el vecindario en masa estaba fuera de casa, hubo público para todos los sitios, barracas, teatros, etc.  
**Teatro-Circo**  
Como ya saben nuestros lectores anoche debutó en el Teatro Circo la incomparable artista, conocida en el mundo teatral por la Argentinita.  
Su repatriación, después de todas las noches en el mismo teatro, ha sido otro éxito, como los que alcanzara en otros.  
El numeroso y selecto público que asistió á las dos sesiones, saludó á tan celebrada artista con una salva cerrada de aplausos.  
Otro tanto hizo al terminar una de las canciones y los bailes; porque no hay que olvidar que la Argentinita es la artista en su género más completa, porque si canta muy bien, baile tan bien ó mejor.  
Tenemos la seguridad que todo Vitoria desfilará por el Circo, como lo hizo hace dos años, porque artistas como esta no pueden verse todos los días, ni en Madrid.  
**Salón Bellas Artes**  
Blanca di Parma siguió recibiendo aplausos de la concurrencia que asistió á la función.  
Esta noche se despedirá, pues sus muchos compromisos no la consienten estar aquí más tiempo.  
**Circo "Reina Victoria."**  
Las funciones de anoche se vieron también muy concurridas, no obstante la verbena de la calle de Dato.  
Esto prueba la aceptación que han tenido todos los artistas, á los cuales se aplaude en todos los ejercicios.  
**Hoy**  
**Dianas y gigantes**  
Ha habido dianas á las ocho, y luego han salido los gigantes, cabezudos y kikiis.  
**Los trenes**  
A las diez y cuarto ha venido de la parte de Miranda un tren atestado de forasteros, y lo mismo sucede con los demás, tanto de la línea del Norte como de la del Vasco-Navarro, automóviles, diligencias, etc.  
La ciudad está hermosísima, como nunca se ha conocido.  
**Las carreras**  
Con gran concurrencia de público y amenizadas por la banda municipal de Miranda, han tenido lugar esta mañana en la pista de la Florida las anunciadas carreras organizadas por el "Club Deportivo".  
Se ha corrido en primer lugar una lista de resistencia á 20 vueltas, en la que han tomado parte los *roturiers* Minguenza, Sánchez, Castellanos, Elorza y Retana.  
Al ponerse en marcha, han llevado un gran tren que ha durado las seis primeras vueltas, compitiendo á la cabeza Minguenza y Elorza.  
En la duodécima vuelta se retira Castellanos, y más tarde, el gran Teófilo, que queda rezagado, se incorpora á sus compañeros, obteniendo sobre ellos una ventaja de algunos metros.  
Llegada la hora de la verdad, se coloca á la cabeza Francisco Retana, y en precioso embalaje, muy aplaudido, alcanza la meta en primer lugar.  
Siguen después por este orden: Elorza, Minguenza y Sánchez.  
El ganador vest á jersey del "New-Club", á cuya entidad pertenece.  
En obsequio del notable corredor señor Alava, que se encuentra entre nosotros, de regreso de América, se ha improvisado una carrera especial para jubilados, y á seis vueltas, llegando por este orden: Murua, Serdán, Alava y Uralde.  
A continuación se ha corrido el Campeonato pedestre de Alava, á seis vueltas, que lo ha ganado brillantemente el newclubista Rafael García, en 13 minutos; siguiéndole Aurelio López, en 13 minutos y 20 segundos; Huidobro, en 13 minutos y 22 segundos, y Minguenza, en 13 minutos y 32 segundos.  
Durante la celebración de las carreras y en los intermedios, un niño ha cruzado la pista diferentes veces montando una diminuta bicicleta preciosamente adornada y con una inscripción en la que se leía "Viva Dato".  
Ha sido muy aplaudido y celebrado.  
**Frontón Vitoriano**  
Esta mañana han jugado Baltasar y

Arriola (azules) contra Echevarría y Urcelay (rojos), á 20 tantos, saliendo el dinero por los azules con un duro de monio.  
El partido ha durado hasta la una y media, igualándose los pelotaris á 1, 5, 6 y 8, desde cuyo tanto han empezado á adelantarse los favoritos de la cátedra, ganando la lucha cuando los rojos tenían 11.  
**En la Florida**  
Durante el concierto que ha dado nuestra banda municipal, ha habido en la Florida un gentío enorme.  
Entre los paseantes estaban los señores Dato y Sánchez Guerra.  
A las nueve de la noche, fuegos artificiales en la calle de San Francisco, elaborados en los talleres de los Sucesores de Cerrajería.  
A continuación, sesiones musicales.  
A las diez, gran baile en el "Casino Artista Vitoriano".  
A las diez y media, en el Salón Bellas Artes, despedida de la afamada artista Blanca di Parma.  
En el Teatro Circo actuarán "Los maños del Pilar", conocidos por los reyes de la jota, y la estupenda y genialísima "Argentinita".  
En el Gran Circo "Reina Victoria", grandiosa compañía ecuestre y de atracciones procedente del Gran Coliseo de Lisboa, la más importante que actualmente viaja por el Norte de España.  
Funciones por tarde y noche.  
Precios: silla de pista, con entrada, 1,25; entrada general, 0,55; media entrada, 0,35.  
**Mañana**  
A las ocho, las bandas municipales de Vitoria y de Miranda de Ebro, los dulzaineros de Laguardia y Villabuena y los tamborileros de la capital, recorrerán las calles tocando animadas dianas.  
De diez á una, nuevamente aparecerán los gigantes y cabezudos, recorriendo también varias calles de la localidad.  
A las once, apartado de los toros que han de ser lidiados por la tarde.  
A las once y media, partido de pelota entre Bojas y Arriola, contra Pradera y Mercedo.  
De doce á una, gran concierto en el paseo de la Florida por la Banda Municipal, la que interpretará las siguientes obras:  
"Alma española". — Pasodoble. — Franco.  
"Egmont". — Overture. — Beethoven.  
"Il Pagliacci". — Fantasia. — Leoncavallo.  
"Segoviana". — Capricho. — Lacomme.  
A las cuatro, segunda corrida, lidiándose seis magníficos toros del excelentísimo señor Duque de Veragua, con divisa encarnada y blanca, cuya reseña es la siguiente:  
"Rosquerito", castaño.  
"Limeño"; negro, poco listón, entrepalo.  
"Granadino", negro listón.  
"Pimiento", cárdeno.  
"Cigarro", negro, poco bragado.  
"Zapatero", negro, poco bragado.  
De lidiarlos están encargados las siguientes cuadrillas:  
De Rodolfo Gaona: Antón Marín (Farnesio) y Antonio Granados (Veneno).  
Banderilleros: Ulpiano Vega (Veguita), Emilio Moreno (Morenito de Valencia), Plácido Palomino y Antonio Iglesias (Chico del matadero).  
Puntillero: Antonio Iglesias (Chico del matadero).  
De Florentino Ballesteros: Picadores: Manuel Bravo (Relámpago) y Pedro Navarrete (Cantaritos).  
Banderilleros: Joaquín Alcañiz, Joaquín Gárate (Limeño), Francisco López (Chatillo) y Nicolás Rivas (Rubio).  
Puntillero: Joaquín Alcañiz.  
Precios de las localidades, incluido el impuesto:  
Sombra. — Palcos con diez entradas, 115 pesetas; asiento de palco, primera fila, con entrada, 11'50; asiento de palco, segunda, tercera y cuarta fila, con entrada, 9'50; balconillo de grada, con entrada, 10; barrera, con entrada, 11'50; contrabarrera, con entrada, 7'50; tabloncillo, con entrada, 5'25; grada sin numeración, con entrada, 5; primera fila de tendido, 4; medias entradas para cabos, soldados y niños menores de seis años, 2'75.  
Sol y sombra. — Barrera, con entrada, 6 pesetas; contrabarrera, con entrada, 6.  
Sol. — Balconcillo, con entrada, 4 pesetas; barrera, con entrada, 4'25; mesa de toril, con entrada, 4; grada sin numeración, con entrada, 3; entrada general de tendido, 2'75; medias entradas para cabos, soldados y niños menores de seis años, 1'75; soldados en formación, 1.  
Después de la corrida, música en la Florida.  
Por la noche, en la Senda y en la Florida, fantástica iluminación y música.  
A las diez, gran baile en el "Casino Artista Vitoriano".

Funciones en el Teatro-Circo, Bellas Artes y Circo Reina Victoria.  
**Forasteros**  
A pasar las fiestas han venido:  
De Galdácano, el ex diputado provincial don Pedro Tourmán.  
De Bilbao, don Valeriano Ibáñez y don Juan Ochoa.  
De Miranda, don Mateo Andreu.  
De Manurga, don Pedro de Miguel.  
De Murguía, don Salustiano Martín.  
De Madrid, don Manuel Acedo, apoderado del diestro Ballesteros.  
De Laguardia, don Víctor Ayala.  
De Madrid, el ex secretario de Gobernación don Manuel Sáez de Quejana.  
De Pamplona, don Martín Estremera y el concejal de aquel Ayuntamiento don Marcelino Jiménez.  
De Bilbao, don Manuel Serdán.  
De Elgóibar, don José María Arrillaga.  
De Briviesca, don José Barrena.  
De Mondragón, don Juan Hevia y Ricardo Azcoaga.  
De París, don Perfecto Ochoa.  
De Bilbao, don Nicolás Arrieta.  
También se encuentra entre nosotros don Mariano Collados, tío de nuestro compañero señor Viñuales.  
**Una curiosa estadística demuestra que ni una sola señorita que tome el CHOCOLATE EZQUEERRA, deja de encontrar marido de su agrado.**  
**Gran Establecimiento de Zaldívar (VIZCAYA)**  
Aguas sulfuro-salino-alcálico-bicarbonatadas. Sin rival en la curación de las enfermedades de la piel, reumatismo, artritis, escrofulismo, extrínseco, etc. Gabinete de masaje. El Establecimiento de más ventajosa situación y de mayores atractivos.  
**Baños :: HOTEL ::**  
**Don Eduardo Dato**  
Una comisión  
Esta mañana ha visitado al señor Dato una comisión del Ayuntamiento de Iruña, con objeto de darle las gracias por haber conseguido que se declarase monumento nacional el puente de Trespuentes.  
Una invitación  
La Junta Directiva del Circo Vitoriano ha invitado al señor Dato a que celebrará esta Sociedad el día 8.  
Don Eduardo prometió acceder á sus deseos.  
Dando el pésame  
El señor Dato estuvo esta mañana en el domicilio del malogrado don Heracleo Fournier, para dar el pésame á la familia por la muerte del finado.  
Llegada de Sánchez Guerra  
A mediodía fué á la estación el Diputado por Vitoria con objeto de esperar al ex ministro de la Gobernación señor Sánchez Guerra, quien llegó en el rápido en unión de su bellísima hija María y del que fué secretario particular suyo señor Gálvez Cañero.  
Donativos para Vitoria  
Esta mañana, en el exprés, he recibido el señor Dato dos Reales órdenes.  
Una concediendo 250 pesetas á la Sociedad de Artesanos, y otra haciendo la misma concesión á la Protección Mutua Artesana.  
Más visitas  
También visitó al señor Dato una representación del Consejo provincial de Fomento, con el Comisario regio del mismo y otras muchas personas.  
**De los CHOCOLATES EZQUEERRA se habla tanto como de la corrida en que ¡suelto na á estoquear seis toros.**  
**NOTICIAS**  
**Academia de preparación para ingenieros y militares. San Antonio, 24.**  
I gresan en el presente curso: en la actual convocatoria, los alumnos don Antonio Baráibar, en Infantería con el número 9, y en Ingenieros con el 18; don José M. Atauri, en Infantería con el 19, y en Caballería con el 19; don Felipe Landazábal y don Antonio Díaz Atauri, en Infantería; y por ampliación de la anterior convocatoria, don Cándido Iturriz en Ingenieros, y don Manuel Zumárraga en Artillería. En cursos anteriores, treinta y nueve ingresados en las Academias Militares, entre los que figuran un número uno y un número dos en Ingenieros, un número tres y un número nueve en Caballería, y cuarenta y ocho alumnos aprobados en las diferentes Escuelas de Ingenieros Civiles.

"SAN ROQUE," o JEREZ GOINADO  
Gran Aperitivo Tónico Reconstituyente  
Bebida de uso general muy agradable  
Éxito reconocido. Necesario en todas las familias. Pídase en todas partes.  
**LA COMPAÑÍA DE MADERAS**  
Bilbao  
Madera de pino del Norte, tea y francés, por vagones completos y por expediciones sueltas.  
Flores blancas, flujos, blenorragia, leucorrea y toda clase de inflamaciones de los órganos sexuales se curan radical y rápidamente con la «Diana Roselló».  
**CARNE LIQUIDA**  
ALIMENTO TÓNICO-RECONSTITUYENTE  
PARA ANEMIA, DEBILIDAD, CONVALESCENCIA, etc.  
**Oídos.** — Calma dolor en el acto y cura supuración en cuatro días «Oto-Analgésina Orive». Farmacia Bulnes. Precio, 4 pesetas.  
**Prim, Ortopédico**  
en Vitoria  
Consulta el 8 y mañana del 9 del actual en Hotel Pallares, recibirá este afamado ortopédico de la Clínica Prim, de Alsasua (Navarra), á cuantas personas deseen consultarle ó adquirir los modernos aparatos ortopédicos para corregir las desviaciones de la espalda, piernas y pies, PIERNAS Y BRAZOS ARTIFICIALES, fajas elásticas, etc., etc.  
**HERNIADOS**  
Adaptación del conocido vendaje Prim, único desprovisto de correajes de entrepiernas y que contiene reducida la hernia más voluminosa.  
CUARENTA AÑOS DE ÉXITO  
10 y mañana del 11 en Burgos, Hotel del Norte.  
**Anuncio**  
A causa del siniestro ocurrido en nuestros talleres de carpintería mecánica y aserrado de maderas, sitios en la calle Olagnibel número 5, bajo la razón social de Hormaecha y Arana, hemos trasladado condicionalmente dichos talleres á la calle de La Libertad, junto á la Panificadora Vitoriana, donde recibimos los encargos de nuestra clientela y público en general para ser servidos como hasta la fecha.  
**TOROS**  
**Primera corrida**  
Seis toros de don Andrés Sánchez y Sánchez, vecino de Buenabarba, antes Arribas hermanos, de Sevilla. Divisa azul celeste y rosa.  
Espadas, Rodolfo Gaona y Florentino Ballesteros.  
La tarde es superiorísima, con un calor tremendo, inenarrable, y la animación grande, por las buenas referencias que del ganado se tienen y el excelente año que llevan el indio y el maño, este último desconocido en Vitoria.  
La Diputación tiene palco con una magnífica colgadura en cuyo centro se ve el escudo de la Provincia. Lo ocupan varios señores Diputados provinciales.  
Antes de empezar la fiesta aparece don Eduardo Dato en un palco, con la familia de don César Iradier.  
Los señores Sánchez Guerra y Gálvez Cañero están en otro palco, con la hija del primero y el Diputado á Cortes don Casimiro Pando Argüelles.  
La entrada es buena en el tendido de sombra y regular en el de sol cuando aparecen las cuadrillas, para las que hay palmas, así como para Mr. Victor, que pide la llave montando soberbio caballo del Circo "Reina Victoria".  
Preside el teniente de alcalde don Victoriano Laza, acompañado de los señores Muñoz, Arangeti y Setaola.  
**PRIMERO**  
Berrendo en negro, grande, gordo, bonito y sin descaro de pitones.  
Arrancando de largo toma el bicho una vara y desmonta al piquero con estrépito.  
En seguida otra, también con descenso.  
Otra saliéndose sólo.  
Otra igual.  
**QUINTO**  
Es negro, sale paso á paso y se planta en el centro del ruedo.  
Con gran coraje toma una vara, con caída de latiguello, y el de Sánchez romanea al penco.  
Otra sin descenso.  
Otra también con caída de peligro.  
Otra igual, tirando el toro un hazco al picador cuando caía, que á poco lo parte en dos.

Otra tirando al picador contra la valla.  
Los espadas, aplaudidos en quites.  
Veguita y Plácido Palomino llenan pronto y bien el segundo tercio, colocando tres pares de rehiletos.  
Gaona empieza á trastear sólo y desde cerca, y á mitad de la faena salta el toro al callejón y con el cuerpo rompe un trozo de valla.  
La faena se hace un poco larga, porque el toro no iguala.  
Suelta Rodolfo un pinchazo.  
Nuevos pases y media estocada, que ahondan los peones.  
Pide otro estoque, descabella á pulso á la primera y oye algunas palmas.  
**SEGUNDO**  
También es gordo y bonito.  
Ballesteros lo lancea en varios tiempos, porque el salamanquino se le va y en uno de los lances pierde el capote.  
Una vara y el toro permanece un minuto corneando al caballo, que queda he ho trizas.  
Arrancando de lejos toma otra y se sale suelto.  
Otra igual.  
Otra lo mismo.  
El toro pasa difícil á palos, de lo que se encargan Alcañiz y Rubio.  
Cuando le colocan par y medio, se mete en el pasillo.  
Rubio le pone luego otro palito y Alcañiz entra dos veces para no clavar en ninguna, y cierra el tercio con un par entero.  
Los municipales están muy enérgicos con los picadores, no permitiéndoles permanecer entre barreras.  
El maño empieza la faena con indecisión, dando pocos pases, y apenas iguala el de Sánchez, le atiza media estocada buena, aunque entrando de lejos.  
Nuevos pases y un pinchazo.  
Otro que le vale algunas palmas, porque el bicho es un verdadero regalo.  
Cuando se dispone á entrar de nuevo se le arranca el toro y á poco se queda con el baturro.  
Otro pinchazo sin soltar y mientras unos aplauden, otros protestan.  
Primer aviso.  
Otro pinchazo, con pérdida de la muleta.  
Intenta descabellar á pulso y yerra.  
Acierta á la segunda y se le aplaude.  
**TERCERO**  
Berrendo en negro.  
De salida desmonta á un piquero.  
Luego toma seis varas y mata un caballo, el primero que va á arrastrarse.  
¡Buena va la jornada para Zaldívar!  
Gaona coge los palos y toca la música de Miranda.  
Después de algunos jugueteos coloca un par, saliendo perseguido.  
Luego pone otro magnífico que le vale una ovación prolongada.  
Andando hasta la cabeza deja otro delantero y abierto.  
Suena el clarín y el indio pide permiso al presidente para colgar otro, y éste le vale nueva ovación.  
Brinda la muerte al sol y las palmas echan humo.  
En la faena, que es corta y buena, hay un pase de rodillas.  
Media estocada, que pronto se ahonda.  
Morenito de Valencia saca el estoque con la mano, y á la primera.  
Más pases y un pinchazo.  
Al intentar entrar de nuevo, el toro humilla y el matador se pasa sin herir.  
Media estocada en todo lo alto, y el toro dobla.  
Palmas.  
**CUARTO**  
Contra costumbre, no se riega el ruedo. ¡Con esto de la guerra...!  
También es berrendo en negro el cuarto.  
De salida le arrean un lanzazo y Florentino oye palmas con el capote.  
De un palco de sol caen á la grada dos tablones del piso.  
Con coraje toma el bicho la primera vara, con caída estrepitosa y buen quite del maño, que lo hace de rodillas.  
Como el toro no quiere pelear, se le tuesta el morrillo, encargándose de la pólvora Alcañiz y Limeño.  
Entra el primero con un palito; Limeño con otro; repite Alcañiz con otro, que además se cae, y termina Gárate con uno entero de las frias.  
¡Lo están haciendo bien los chicos de Florentino!  
Este, tras pocos pases, atiza un sartanazo, con derrame y muerte instantánea.  
¡No nos divertimos!  
**QUINTO**  
Es negro, sale paso á paso y se planta en el centro del ruedo.  
Con gran coraje toma una vara, con caída de latiguello, y el de Sánchez romanea al penco.  
Otra sin descenso.  
Otra también con caída de peligro.  
Otra igual, tirando el toro un hazco al picador cuando caía, que á poco lo parte en dos.

Otra también con trompazo.  
Otra, asimismo con caída.  
Queda un caballo para las mulillas.  
Veguita y Morenito de Valencia cuegan tres pares y medio, distinguiéndose el segundo, que está trabajando superiormente toda la tarde.  
Los de los tendidos 4 y 5 piden á Gaona que les brinde la muerte y accede el indio con los del 4.  
Empieza superiormente, metido entre los cuernos y estando más tiempo con las dos rodillas en tierra que de pie.  
El bicho es una perita en dulce.  
Una estocada hasta las cintas corona tan artística labor.  
Se arroja Rodolfo, y cogido del cuerno derecho permanece largo rato.  
Lo lleva luego al estribo y se sienta en él.  
Con una banderilla, y siempre sentido, saca el estoque, dobla el toro y hay oreja y formidable ovación.  
¡Ya era hora!  
**SEXTO**  
También negro.  
Una vara, con caída y gran quite del maño.  
Otra igual y precioso quite de Gaona.  
Otra, también con descenso.  
Otra igual.  
Queda un caballo muerto.  
Ha sido un tercio animado y bonito.  
Parean Rubito y Limeño, colocando tres pares y medio.  
Ballesteros hace una gran faena, con pases de rodillas y molinetes. (Palmas).  
Sigue apretadísimo y metido entre los cuernos.  
Un gran pinchazo le vale muchos aplausos.  
Un volapié colosal, del que cae el toro patas arriba.  
Oreja y entusiasmo.  
**UN ALDEANO.**  
**Advertencia**  
Para dar cuenta de los brillantes festejos que se celebran en nuestra ciudad, nos vemos precisados á retirar la información telefónica y telegráfica que diariamente ofrecemos á nuestros lectores.  
**Pérdida** de un afilerador de hierro. Se ruega á la persona que lo tenga en su poder lo entregue en esta administración y se le gratificará.  
**PÉRDIDA DE UN DÉCIMO** de la Lotería Nacional, número 20.174, expendido en Bilbao. La persona que lo haya encontrado, puede entregarlo en la Administración de este periódico, donde se le gratificará.  
**Obrreros HERREROS Y LIMADORES.**  
Se necesitan en la fábrica de hebillas del barrio de San Cristóbal.  
**Se alquila** Casa de construcción moderna y capaz para numerosa familia, en hermosa finca próxima á la carretera de Vitoria á Bilbao y á una de las estaciones del ferrocarril Vasco-Navarro.  
**SE ARRIENDAN** las habitaciones y talleres que ocuparon los señores de Gamarra. Se ceden con habitación ó sin habitaciones, según convenga. Darán razón, de diez de la mañana á cinco de la tarde, en la calle de Dato, número 1, 3.  
**Ama de cría**  
se desea. Informarán en esta Administración.  
**Se necesitan**  
obreros forjadores, caldereros y torneeros en los talleres de Aránguiz y Navarro.  
**Se arrienda**  
el ambigü de la Plaza de Toros. Precio y condiciones, General Alava, 1, 2.º derecha.  
**OCASIÓN**  
A los coleccionistas de sellos  
Se compran y se venden sellos de correo de todo el mundo, especialmente de vieja correspondencia, desde el año 1850 á 1870 de Elisabeth II. Dirigirse á Luigi Villani, calle de la Florida, 35 y 37, 2.º, izquierda, Vitoria, de 11 de la mañana á 6 de la tarde.  
**Botellas vacías**  
Se compran y venden. — Correría, 42, Vitoria. (POSADA DEL GALLO).  
**Heredades** Se venden diez, que están situadas en los pueblos de Asteguieta y Otaza, Ayuntamiento de Foronda. Del precio y condiciones informará el procurador don Antonio Esteban de Echevarría, calle de San Francisco, número 8.

**TEATRO CIRCO**  
**"La Argentinita,"**  
Todas las noches. - Gran atracción

# Balneario de Belascoain (Navarra)

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas (gota, reumatismo, etc.) :: Evita los cólicos del riñón é hígado, expulsando los cálculos y arenillas. :: Balneario montado con arreglo á las modernas exigencias. :: Temporada oficial de 15 de Junio á 30 de Septiembre. :: Hospedaje á precios económicos para familias de posición modesta. :: Itinerario.--El tren hasta Pamplona, desde donde hay servicio de auto por la tarde y coche por la mañana. :: Para informes, Navas de Tolosa, número 11, primero, Pamplona.

# Balneario de Betelu (Navarra)

Gran confort. :- Automóvil de Tolosa á las doce y seis de la tarde. :- Descuentos durante el mes de Septiembre á familias

## Grandes talleres de fundición y construcciones metálicas MAQUINARIA EN GENERAL

Hornos frotorios de panadería, con tiros rápidos, sistema Rollandti de últimos adelantos y con grandes resultados. Especialidad en Turbinas Francis y Pelton. Grúas y montacargas. Carreteras para obras. Computas para canales. Armaduras para cubiertas. Llaves de paso y grifería de bronce. Prensas para uva y oliva. Prensas de ocasión. Martillos de pilón. Barrenos. Tupis. Molinos harineros. Sierras de cinta con soporte de horquilla, volante superior de acero, montada sobre coginetes de bolas con armazón de hierro ó madera. Sierras de análogo construcción con carro para serrar troncos. Servicio de soldadura al autógeno, para hierro dulce, fundido, bronce, latón, etc. Grandes existencias en correas, aceites, grasas, coginetes de engrase automático y de anillos, de bolas de acero.

Representación exclusiva de poleas de madera.

PRESUPUESTOS GRATIS Aránziz y Navarro VITORIA



SE VENDEN maderas usadas, en buen estado, de roble y pino. Castilla, 12.

## Servicio de automóviles "LA UNION," entre Vitoria y Bilbao y viceversa

En combinación con el tranvía de Arratia y los Ferrocarriles Vascongados. A las 8:30 de la mañana sale de Vitoria el automóvil, para tomar en Ceánuri el tranvía y llegar á Bilbao á las 12:07. Salida de Vitoria el automóvil que va por Durango en combinación con el ferrocarril vascongado, á las 3:45 de la tarde para llegar á Bilbao á las 7:32. Salidas de Bilbao á 5:40 de la mañana y 3:37 tarde, para llegar á Vitoria 9:30 de la mañana y 7:10 tarde. Estos servicios enlazan en Amorebieta con el ferrocarril de Guernica. Administración en Vitoria, Fueros 7, garage. Administración en Bilbao, para el servicio del tranvía de Ceánuri, en la plaza de Arriaga, en el despacho de los billetes kilométricos de los Ferrocarriles Vascongados. Para el servicio de Durango por el ferrocarril, Achuri, 44, estanco, frente á la estación Central.

Servicio especial desde el día 1 de Agosto. Salida de Vitoria á las 3:30 de la tarde, por la línea de Ceánuri, para llegar á Bilbao á las 7:15. Salida de Bilbao á las 8:30 de la mañana, por la misma línea, para llegar á Vitoria á las 12:15.

Alpargatas ¿Sabéis quién las vende más baratas que nadie, como podéis ver por los precios? La Alpargatería del Portal del Rey, 21. Hombre, 80 céntimos par. Mujer, 65. Las demás medidas, también baratas. Nota: Tanto en la clase primera como en las demás, encontraréis una economía de 10 á 20 céntimos.

RAYOS X MOLET, Médico.-Dato, 35, primero

## Chocolates Ezquerria

De enorme consumo :: en toda España ::

Adoptados por incalculable número de familias, centros de enseñanza, fondas, hoteles, restaurants, cafés, etc. Purísimos y garantizados en todas sus clases y precios

## No hay más

que mirar los escaparates de casa de Alonso para darse cuenta del esfuerzo que sufre el adquirir actualmente tan enorme cantidad de chocolates. No consentiré que ningún charlatán de feria considere á esta ciudad como país conquistado. Antes de gastar una peseta, mirad dónde y cómo la gastáis. Los relojes que se compran en esta casa se arreglan gratis en caso de pararse. Esto lo ha practicado siempre esta casa sin disculpas ni mala fe. Los relojes que compréis á los charlatanes, que se paran todos ó casi todos, tenéis que tirarlos, pues éstos tienen la virtud de no tener arreglo, y que como os los describen tan bien (como el que no hace otra cosa en toda la vida) parece que os hacen un favor al venderlos, cuando en realidad practican con vosotros el timo del portugués. Liguado á la mitad de coste la existencia de abanicos ó se saldan en condiciones ventajosas.

Celestino Alonso ÓPTICO ESPECIALISTA 9, DATO, 9

Academia Tramún-Bengochea Preparatoria para ingreso en las Militares, Correos y Telégrafos y para Comercio FLORIDA, 21, 1.º

En las oposiciones que actualmente se verifican en Madrid han aprobado el examen previo los alumnos siguientes, preparados en esta Academia: Señores Achiaga, Arana, Castresana, Diez, Barrena, Arroyo, Gómez Figuerola y Gordoa. Independencia en las clases de las distintas preparaciones. Preparación fuera de la Capital por nuevo procedimiento.

## Banco de Bilbao

FUNDADO EN 1857 SUCURSALES PARÍS: 27, Rue Vivienne (Plaza de la Bourse) VITORIA: Dato, núm. 2.º Capital. Pesetas 30.000.000 Reservas 10.998.642'14 Balance en 31 de Diciembre de 1915 1.130.526.284'29 Cotización de las acciones 300 % Dividendo á las acciones 14 % anual Utilidades líquidas en 1912 18'60 % anual

Operaciones de la Sucursal de Vitoria Cuentas corrientes: á la vista 1 % anual de interés. 47 días 2 % Imposiciones: en Caja de Ahorros (1 á 15.000 ptas.) 3 % anual sin vencimiento fijo 100 á 20.000 3 y cuarto % á vencimiento fijo (ilimitadas): á 6 meses 3 y cuarto % á 12 3 y 3 cuartos % á 18 3 y 3 cuartos % Giros: sobre plazas bancables á 0'01 % (1 por 10.000); sobre las demás plazas muy limitadas comisiones. Cartas de crédito: órdenes telegráficas sobre todos los países del mundo. Letras á negociación: á cuentacorrentistas, sobre Bilbao y otras veinte plazas á bancables más importantes, á la par; sobre todas las demás plazas á los limitadísimos cambios de la Tarifa del Banco de Bilbao Descuentos sobre otras plazas, 4 y medio % Préstamos sobre valores, 4 y medio % Créditos en cuenta corriente y Pagares, 5 % Operaciones en las Bolsas de Bilbao y París, franco de comisión. Negociación de Francos y Libras; seguros de cambio extranjero; imposiciones y cuentas corrientes en monedas extranjeras, con abono de intereses. Cambio de billetes y monedas extranjeras. Aceptaciones y domiciliaciones en Bilbao, París y Londres. Depósitos de valores en Vitoria, Bilbao y París, libres de derechos de custodia. Administración de los valores en depósito: cupones, amortizaciones, conversiones, canjes, renovación de hojas de cupones, empréstitos, suscripciones, emisiones, etc., sin comisión. Las horas de oficina en este Establecimiento para todo género de operaciones serán de nueve á una de la mañana y de tres y media á cinco y media de la tarde. Los domingos estarán abiertas las oficinas para el servicio de la Caja de Ahorros de diez á doce de la mañana.

BANCO ARAGONÉS SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS Y CRÉDITO FUNDADA EN 1906 Con un capital de 2.500.000 pesetas Domicilio social: ZARAGOZA Capital destinado á seguros, 1.250.000 pesetas.--Desembolsado, 687.500 pesetas. Reservas (Banca y seguros), 1.006.790'61 pesetas. Seguros que practica actualmente: Incendios. Vida. Incendio de cosechas. El Banco Aragonés opera á primas muy económicas; las condiciones de sus pólizas son sumamente ventajosas y son en todo caso interpretadas en beneficio siempre de sus asegurados, y, finalmente, cuenta con el concurso de importantes Compañías reaseguradoras que le permiten garantizar toda clase de riesgos, sea cualquiera su importancia y á satisfacción completa de sus asegurados. Pídanse siempre informes y primas á su Subdirector apoderado en Alava: DOMINGO DE MIGUEL, General Loma, número 8, 3.º, VITORIA.

## Banco del Comercio BILBAO

FUNDADO EN 1891 Capital totalmente desembolsado, Ptas. 5.000.000. Fondo de reserva 1.000.000. Dividendos anuales á las acciones 12 % Balance en 31 de Diciembre de 1913 281.158.647'17 Cuentas corrientes, Imposiciones y Consignaciones 15.686.740'28 Imposiciones en la Caja de Ahorros 29.216.240'43 Depósitos de valores 228.458.354'41 Giros, Cartas de Crédito, Descuentos, Préstamos, Créditos en cuenta corriente, Operaciones de Bolsa, Negociaciones de moneda extranjera, Aceptaciones, Domiciliaciones, Depósitos de valores, Cuentas corrientes, Imposiciones.

CAJA DE AHORROS A INTERES DE 3 Y CUATRO POR 100 Agente-Corresponsal en Vitoria. BANCO DE BILBAO Calle de Dato, núm. 18.

## Banco de Vitoria CAPITAL SOCIAL PESETAS 3.000.000 Principales operaciones

Apertura de cuentas corrientes á la vista, con interés anual de uno por ciento. Los cuentacorrentistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancables á la par. IMPOSICIONES: En la Caja de Ahorros (1 á 20.000 pesetas) 3 % anual. A la vista (de 500 á 25.000 pesetas) 3 y cuarto % anual. A seis meses, cantidad ilimitada. 3 y 3 cuartos % anual. A un año, 3 y 3 cuartos % anual. Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas á muy reducida comisión. Compra y venta de moneda extranjera. Negociación de letras sobre España á los económicos cambios del listín de Banco. Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América. Órdenes telegráficas y telefónicas. Descuento de cupones. Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO. Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas. Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose á los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno. Cajas de alquiler.-Informes comerciales. Horas de oficina, de 9 á 1 y de 3 y media á 5 y media. Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez á once de la mañana.

## Gran Establecimiento termal de Arnedillo (Logroño)

Agua clorurada sódica, especialísimas para la curación del reumatismo en todas sus formas, avariosos, heridas, fracturas, etc. Temperatura constante, 52'50 c. Mineralización en litro de agua, 7'835 gramos, cifra muy superior á sus similares de España y del extranjero. Altura del establecimiento, 651 metros sobre el nivel del mar. Hotel del Balneario. Se halla instalado con gran confort; cuenta con telégrafo y correo, salones de fiestas, lectura, café y billares, capilla, etc. Primera mesa, 9 pesetas. Segunda id. 6 id. Habitaciones preferentes, espaciosos comedores, restaurant, etc. Itinerario: El viaje más cómodo desde Vitoria se hace saliendo en el tren correo de las 12'23 que tiene su llegada á Calahorra á las 4'45. En esta estación espera el automóvil del balneario, que llega á Arnedillo á las seis de la tarde. Previo aviso, se envía landeau á todos los trenes. Médico Director: Excmo. señor don Benito Avilés

## Agencia principal marítima de vapores correos rápidos españoles

Se advierte á los pasajeros que esta es la única Agencia Principal Marítima registrada en el Ministerio de Fomento de España, habiéndose cumplido todas las formalidades que establece la ley. Vapores rápidos de 15.000 á 40.000 toneladas que hacen la travesía á New-York en 8 días y emplea en el viaje hasta Nevada y California, desde Vitoria, 15 días. Tres salidas mensuales para New-York en vapores españoles. Esta Agencia se encarga de todos los gastos hasta cualquier estación de California y Nevada, aunque los pasajeros embarquen en España, con lo que el pasajero obtiene un gran beneficio y se evita de muchas molestias y gastos, por lo que esta Agencia se ve favorecida con la confianza de la inmensa mayoría de los pasajeros vasco-navarros. Los pasajeros que acuden á esta Agencia tienen la gran ventaja de llevar compañía desde Pamplona, como desean los pasajeros y sus familias, pues tienen pasajeros en todos los vapores que salen para América. Viajes rápidos en vapores españoles de Barcelona para California, Buenos Aires, Cuba y Méjico. Viajes rápidos en vapores españoles de Bilbao y Santander á Cuba y Méjico y Buenos Aires. Viajes de vapores rápidos de Burdeos á New-York admitiendo pasajeros para San Francisco, Citi, Orejon, Los Angeles, Elko, Reno, Fresno y para todas las estaciones de los Estados Unidos. Todos los que tengan que viajar, antes de tomar pasaje en otra parte conviene se dirijan á esta Agencia, en la seguridad de que encontrarán grandes ventajas y se les facilitarán gratis toda clase de informes. Martín Larrayoz, Mayor, 7, 2.º, Pamplona. Oficinas, Plazuela del Consejo, núm. 1, planta baja.

## Blas Salazar

Depósito de aceites, vinos y licores. Especialidad en chocolates de la casa y cafés tostados. Constitución, 26. Teléfono, 286.-Vitoria

## TEATRO VICTORIA EUGENIA SAN SEBASTIÁN

Bailes rusos Los días 19, 21, 23 y 25 de Agosto se celebrarán cuatro espectáculos «PANTOMIMAS RUSAS», los mismos que obtuvieron éxito tan clamoroso en el Teatro Real, de Madrid. Para detalles dirigirse á contaduría del «TEATRO VICTORIA EUGENIA», San Sebastián.

## Gran liquidación por cesación de comercio

Se liquidan todas las existencias de tejidos, confecciones y géneros de punto. Gran surtido en camisería de caballero, ropa blanca para señora, ropa blanca para niños, como jubones, culeros, camisas y gorros para cristiano. Grandes existencias en mantas de lana de superior calidad, corsés, medias transparentes, calcetines, boinas, fajas, velos, géneros blancos de todos los anchos y calidades, servilletas, manteles, toallas, pañolería de bolsillo, elásticos, toquillas, etc., etc. Inmenso surtido en géneros negros y azules de lana y algodón con colores completamente garantizados á precios sumamente baratos. No confundirse • SAN FRANCISCO, NUM. 3. • Precio fijo

## Lejía "Jabonina," LAVA SIN JABON

Supresión del jabón = Conservación y limpieza perfecta de la ropa Gran economía DE TIEMPO, DE ROPA, DE TRABAJO, Y DE DINERO La Lejía JABONINA se compone de productos que se han dosificado científicamente con objeto de obtener, á la par que UNA ESMERADA LIMPIEZA, UNA PERFECTA ASEPSIA DE LA ROPA. Asegura su CONSERVACIÓN y realiza por sí solo la SUPRESIÓN DEL JABON. Por consiguiente, con su empleo se obtiene HIGIENE y gran economía de ROPA, de TIEMPO, de TRABAJO y de DINERO. En venta en todas las Droguerías y Tiendas de Ultramarino: Precio del paquete, 35 cts. de peseta Fabricada por Félix Lascaray.-VITORIA

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

VITORIA, 1'25 pesetas al mes. FUERA DE LA CAPITAL, trimestre, 4'00. EXTRANJERO, semestre, 15'00.

COMUNICADOS

A PRECIOS CONVENCIONALES

PAGO ADELANTADO

La Libertad

DIARIO MÁS ANTIGUO DE VITORIA

Redacción, Administración y Talleres, calle de Dato, número 53

Tarifas especiales para los suscriptores y antiguos anunciantes

PRECIOS DE INSERCIÓN

Esquelas en 1.ª a una columna, 15 pesetas; a dos, 30; a tres, 50. Idem en 2.ª, a una 10, a dos 20, a tres 25. Idem en 3.ª, a una 5, a dos 10, a tres 15. Anuncios en 1.ª a 0'75 pesetas línea. Idem en 2.ª a 0'35 idem. Idem en 3.ª a 0'10 idem. Para inserciones de tres, seis y doce meses, rebajas de 20, 30 y 50 por 100.

PAGO ADELANTADO

Loeches

(La Margarita)

Agua mineral natural

Indiscutible superioridad sobre todos los purgantes, por ser ABSOLUTAMENTE NATURAL. Curación de las enfermedades del aparato digestivo, del hígado y de la piel, con especialidad: congestión cerebral, bilis, herpes, escrófulas, varices, erisipelas, y especiales de la mujer. Uso interno y externo.

DEPÓSITO: JARDINES, 15, MADRID

Purgante

OBRA NUEVA

La Biblioteca Menéndez y Pelayo, para conmemorar el tercer aniversario de la muerte de Cervantes, ha publicado un manuscrito del laborioso investigador, autor de tantos trabajos meritorios, don Cayetano Alberto de la Barrera, que lleva por título «El Cachetero del Buscapié». Resumen de las pruebas de hecho y de las razones críticas que evidencian la falsedad del «Buscapié» de don Adolfo de Castro y la del otro tal que se mintió en el pasado siglo. Sigüense, por apéndice, varias conjeturas sobre el fundamento que pudo tener la idea origen de esa inventada patria.

En este códice, escrito entre los años 1849-1866, reunió La Barrera todas sus investigaciones acerca de tan interesante asunto y de otros muchos relacionados con la obra inmortal de Cervantes. Lo curioso de estas noticias puede deducirse por lo publicado en sus artículos de la «Revista de Ciencias», de Sevilla (1856), y en la edición de las obras de Cervantes (Rivadeneira, 1853) extractos de este hermoso manuscrito. El prólogo que para esta obra ha escrito don Francisco Rodríguez Marín es una prueba más de su inagotable caudal de noticias relativas a Cervantes y a sus obras, y viene a poner de actualidad, remozándolas las investigaciones de La Barrera.

Esta obra se ha puesto a la venta en las principales librerías de España a precio de 4 pesetas. Los pedidos a la Librería Universal JERÓNIMO LINACERO Independencia, 7, Vitoria

Línea Pinillos

Servicio rápido y de gran lujo al Brasil Plata TRAVESÍA EN 15 DÍAS

Para Santos, Montevideo y Buenos Aires

Saldrá de Barcelona el 12 de Agosto el vapor VALBANERA. Admitiendo carga y pasajeros para dichos puertos y carga con trasbordo para Rosario de Santa Fé.

Servicio a las Antillas y Estados Unidos

Con salidas filias quincenales

BARCELONA 5 de Agosto para Puerto Rico, Mayaguez, Ponce, Santiago de Cuba y Habana.

MARTIN SAENZ 20 Agosto, para Puerto Rico, Santiago de Cuba, Cárdenas, Habana y Matanzas.

Admite además carga y pasajeros para Las Palmas, Tenerife, Santa Cruz de la Palma, New Orleans y Galveston, y carga con conocimiento directo para Quantánamo, Nuevitas, Sagua la Grande, Caibarién, Banos y Nipe, con trasbordo en la Habana, y para Gibara, Puerto Padre y Baracoas, con trasbordo en Santiago de Cuba.

La carga se recibe en el Tinglado de la Compañía (Muelle de las Baleares) Prestan estos servicios magníficos vapores de gran marcha con espaciosas cámaras de primera y segunda clase instaladas sobre cubierta. Camarotes de lujo y de preferencia. El pasaje de tercera se aloja en amplios departamentos. Alumbrado eléctrico. Telégrafo Marconi.

Consignatario: ROMULO BOSCH Y ALSINA

Paseo Isabel II, número 1 piso 1.º—BARCELONA

Para toda clase de informes, SU REPRESENTANTE

En Vitoria: C. POLO, Correría 11 y Plaza de Abastos (puerto n.º 12)

NOTA. No se cobra retribución alguna por toda clase de informes que necesiten los señores pasajeros.

Jabones

Vasconia y Cantabria

Sin rival para lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes ultramarinos de don Manuel R. de Alegria, Postas 20.—Señores Hijos de don José Erbina Plaza Nueva 24.—Señores Hijos de Vicente Más, San Francisco 1.—Señores B. Hernández y Hermano, Portal del Rey, 20.—Don Vicente Lledó, Portal del Rey, 22.

DROGUERIA GENERAL DE ARAUJO

20, DATO, 20

Drogas y productos químicos. Artículos para la limpieza. Cepillería, plumeros, esponjas, grumzas. Aguas, específicos. Artículos para pintores, dibujantes; calcomanías, barnices brochas y pinceles. Semillas. Ortopedia. Artículos para la fotografía. Perfumería. Autor del Polvo Regenerador para hacer poner más a las gallinas. Autor del Extracto de Charré para licor. Artículos varios.

New-Bar

Establecimiento moderno. Gran confort. Higiénico. Servicio esmerado y a domicilio. Precios económicos.

GENERAL ALAVA, 9.—VITORIA

Géneros garantizados, primeras marcas. Vinos generosos. Vinos finos embotellados, tintos y blancos. Licores de diversas marcas. Refrescos del tiempo y helados. Conservas, fiambres, aperitivos, aceitunas manzanillas y rellenas, quesos, pastillas de café con leche «pirineas», caramelos rellenos y bombones finos, leche condensada, mantequilla extra y en general toda clase de artículos de esta clase de establecimientos. En obsequio a su clientela y al público en general que favorezca el New-Bar, tanto en el establecimiento como a domicilio, se sortean importantes premios, a cuyo efecto se entregará un bono numerado por cada consumación de quince céntimos que se haga en el New-Bar.

Véase lista de precios expuesta en el NEW-BAR

LA EXPORTADORA,

FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS

Sebastián Ricardo Aranegui

VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás usos.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios impresos, blancos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

Almacenes de LA BOLSA

Florida 23 y Arca 13

Ultimas novedades en aparatos eléctricos

GRAN SURTIDO

Camas y jergones



LA FLOR DE ORO

Usando esta privilegiada agua nunca tendrás canas ni serás calvos. El cabello abundante y hermoso es el mejor atractivo de la mujer.



La Flor de Oro es la mejor de todas las tinturas para el cabello y la barba; no mancha el cutis ni ensucia la ropa. Esta tintura no contiene nitrato de plata, y con su uso el cabello se conserva siempre fino, brillante y negro. Esta tintura se usa sin necesidad de preparación alguna, ni siquiera debe lavarse el cabello, ni antes ni después de la aplicación, aplicándose con un pequeño cepillo, como si fuese bandolina. Usando esta agua se cura la caspa, se evita la caída del cabello, se suaviza, se aumenta y se perfuma. Es tónica, vigoriza las raíces del cabello y evita todas sus enfermedades. Por eso se usa también como higiénica. conserva el color primitivo del cabello, ya sea negro ó castaño; el color depende de más ó menos aplicaciones. Esta tintura deja el cabello tan hermoso, que no es posible distinguirlo del natural, si su aplicación se hace bien. La aplicación de esta tintura es tan fácil y cómoda, que uno solo se basta; por lo que, si se quiere, la persona más tímida ignora el artificio. Con el uso de esta agua se curan y evitan las placas, cesa la caída del cabello y excita su crecimiento, y como el cabello adquiere nuevo vigor, nunca serás calvos. Esta agua deben usarla todas las personas que deseen conservar el cabello hermoso y la cabeza sana. Es la única tintura que a los cinco minutos de aplicada permite rizarse el cabello y no despiden mal olor; debe usarse como si fuera bandolina. Las personas de temperamento herpético deben precisamente usar esta agua, si no quieren perjudicar su salud, y lograrán tener la cabeza sana y limpia con sólo una aplicación cada ocho días; y si a la vez desean teñir el pelo, hágase lo que dice el prospecto que acompaña a la botella. De venta: principales perfumerías y droguerías de España y Portugal.

De venta en VITORIA, Perfumería de Ruiz y Eguiluz, Sucesores de la Viuda de Blanco, calle de Dato, núm. 1 y en las principales droguerías y perfumerías de España y Portugal.



La Unión y el Fénix Español

COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencia en todas las provincias de España

Francia y Portugal

53 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios

Capital social, 12 millones de pesetas efectivas. completamente desembolsadas.

Subdirector en Alava

J. A. Quiroga y Gochicoa

Plaza del General Loma, 6, 2.º—VITORIA

ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

Aguas y Baños de La Muera ORDUÑA (Vizcaya)

El mejor depurativo y reconstituyente. Cloruro de sodio, sulfato cálcico, ferruginos, nitrogenados, variedad, litínicos, bromurados, manganos, arsenicales. Son radiactivos y contienen gases raros, siendo consideradas como las mejores del mundo por su composición privilegiada. Indicaciones: linfatismo, escurfulismo, raquitismo, anemia, clorosis, neurastenia, catarro intestinal con estreñimiento ó diarrea, herpetismo, artritis, reumatismo, tumores blancos, carie de los huesos, úlceras, dispepsias gastro intestinales, infartos, hígado, bazo, enfermedades de la vista, especialísimas en las de la matriz y en cuantas procedan de impurezas, debilidad y pobreza de la sangre. Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre. Hospedaje en el Gran Hotel, desde 5 50 á 16 pesetas, todo comprendido. Médico Director, don Eduardo Méndez del Caño.

CONSERVAS ULECIA Son las mejores. - Probadas



VAPORES TRASATLANTICOS ESPAÑOL de Pinillos, Izquierdo y Compañía

Servicio de Vapores entre Puerto de Pasajes y la Isla de Cuba. El día 29 de Julio saldrá para la Habana y demás puertos de la Isla de Cuba, el magnífico vapor,

MIGUEL M. PINILLOS

Para solicitar cabida é informes en general, dirigirse á su consignatario

HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. C.

San Sebastián: Plaza de la Alameda, 3 ó Pasajes: Buena Vista, 1

Teléfonos municipales 79 y 1011. Teléfono provincial 11-2

Los señores cargadores pueden dirigir sus mercancías al cuidado de la Agencia un día antes del señalado para la salida del vapor, acompañando á cada una una nota del número de bultos, marcas y numeración, peso bruto y neto, kilogramos, valor de las mercancías, destino y consignación, expresando la de asegurarse de riesgo marítimo y cuidando que todos los bultos estén marcados con la mayor claridad el puerto de destino. Indicar si el seguro marítimo se ha de hacer todo riesgo, bulto por bulto, libre de avería particular, según las condiciones generales de las Pólizas. Se ruega á los señores cargadores se sirvan dar aviso á esta Agencia con la anticipación que les sea posible, de las mercancías que deseen embarcar para poderles reservar el hueco necesario

Carbonos nacionales y extranjeros • Agencia de Aduanas

DEBILIDAD, NEURASTENIA CONSUMCION, CLOROSIS CONVALENCIA

ANEMIA

Hemoglobina VINO Y JARABE Deschiens

Todos los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre CURA SIEMPRE. — Es tan útil y eficaz á la carne cruda, á los ferruginos, etc. Da salud, fuerza y hermosura á todos. — FARMACIA

Café-Bar "La Parral" CONSTITUCIÓN, 1

El único que dispone de una instalación sistema WELT para servir la cerveza en las mejores condiciones de frescura é higiene.

Cervezas por litros (sin envases) . . . 0'60 Bocks . . . . . 0'10 Medias botellas . . . 0'25 Hielo (kilo) . . . . . 0'20 Id. en barras . . . . . 0'10 Sifones . . . . . 0'10

Servicio á domicilio

«IMPRESA VITORIANA».—Calle de Dato, núm. 53